

M.O., 2000**Order number 2000-002 of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services dated 9 February 2000 to designate breast cancer detection centres**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph b.3 of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

1. That the following breast cancer detection centre be designated for the Québec region:

Les CLSC et CHSLD de Portneuf

Facility:

Centre hospitalier Portneuf
700, rue Saint-Cyrille
Saint-Raymond (Québec)
G0A 4G0;

2. That the following breast cancer detection centre be designated for the Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine region:

Centre hospitalier Baie-des-Chaleurs
419, boulevard Perron
Maria (Québec)
G0C 1Y0.

Québec, 9 February 2000

PAULINE MAROIS,
*The Minister of State for Health and Social Services
and Minister of Health and Social Services*

3446

M.O., 2000**Order number 2000-004 of the Minister of Health and Social Services dated 9 February 2000 to designate breast cancer detection centres**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING paragraph b.3 of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's order dated 11 June 1998;

CONSIDERING that it is necessary to amend that Minister's order to remove the name of a detection centre that no longer meets a requirement necessary for its designation, that is certification based on the standards and criteria of the program;

ORDERS:

That the following breast cancer detection centre no longer be designated for the Montréal-Centre region:

Centre Radiologique Ville Marie
1538, Sherbrooke Ouest, bureau 1010
Montréal (Québec)
H3G 1L5.

Québec, 9 February 2000

PAULINE MAROIS,
*The Minister of State for Health and Social Services
and Minister of Health and Social Services*

3447